

## فرهنگ هوا فضا

(انگلیسی – روسی – فارسی)

شامل ۵۰۸۶ واژه علمي و فني به ضميمه علائم و اختصارات

تأليف:

دكتر فتحاله امى

استادیار گروه هوا فضا دانشگاه تربیت مدرس

اميء فتحاله

فرهنگ هموا فضا انگلیسی- روسی- فارسسی بیسش از ٥٠٠٠ واژه و .../

تاليف فتحاله- امي. -- تهران: جهاد دانشگاهي، واحد تهران، انتشارات، ١٣٨٤. ISBN 964-8171-29-7

۳۲۸ ص. 🔼

فهرمتنويسي براساس اطلاعات فيبا

١. مهندسي هوا فضا- واژونامه ها- انگليسي. ٢. زبان انگليسي-

وارُونامهها -- روسي. ٣. زبان اتكليسي -- وارْونامهها -- فارسي. الف. سازمان انتشارات جهاد دانشگاهی (دانشگاه تهران). ب. عنوان.

544/1.4

٤ ف ٨ الف/ ٩-٥ TL

۸۳ - ۳۵۸۶۴

كتابخانه ملى ايران





نام کتاب: فرهنگ هوا فضا (انگلیسی- روسی- فارسی)

مؤلف: دكتر فتحاله امي

ناشر: سازمان انتشارات جهاد دانشگاهی شعبه واحد تهران

با همکاری مؤسسه جاپ و انتشارات دانشگاه امام حسین(ع)

تاظر جاب: غلامرضا نسراني

ليتوگرافي: آبرنگ

جأب: مركز جاب سياه

شمار گان: ۱۵۰۰ نسخه

نوبت جاب: اول - بهار ۱۳۸۴

قىمت ۳۵۰۰۰ ريال

شابک: ۷-۲۹-۱۷۱۸ ۹۶۴

ISBN:964-8171-29-7

نشأنی: تهران- صندوق پستی ۱۸۶- ۱۳۱۴۵

تلنن: ۶۴۹۰۳۲۹ تلنکس: ۶۴۹۰۳۲۹ تلنکس:

تلفن مركز يخش: ۶۲۱۱۳۳۵۴ - ۶۲۱۱۳۳۵۴

## IN THE NAME OF GOD

## PREAMBLE:

Once again with the mercy of the Almighty God and following the compilation of books "History & Basic Principles of Design of Liquid Fuel Rockets" and "Mechanics and Thermodynamics of Space Propulsions" now this dictionary was edited and compiled in Moscow after 4 years of continuous efforts and hard work. My presence in Russia and Common Wealth Countries as representative of Ministry of Sciences, Research and Technology provided a good opportunity for me to prepare and compile this dictionary.

With respect to current Technology and Scientific ties of our country with Universities and Aerospace Industries of Russian speaking countries, the acquaintance with prevailing terms of this industry in Russian language with its English equivalent is essential for specialists. Therefore this matter motivated me for preparing and compiling this work.

Since the Aerospace industry is a new industry in our country, the Language and Literature Academy of Iran did make few equivalent words and terms in this specialty. Unfortunately due to lack of Persian terms, today English or Russian specialized words of Aerospace with Persian accent is very common among experts of this field. Hence, translation of these terms has become difficult and in order to make an equivalent word the recommendations of domestic and foreign experts familiar with this industry were used. I use this opportunity to request my colleagues to use as much as possible the specialized words of Aerospace in Persian language in order to promote and use Persian words and terms in books, articles, literatures and meetings.

It should be pointed out that the compilation of this dictionary started on Dec. 18, 1998 and ended on July 8, 2002 in Moscow and upon completion of its edit on March 2, 2005 it was ready to be published.

I would like to thank Dr. BARIS CHOGONOF and DR. AMIR AYATOLLAHI as well as Jahad Daneshgahi Publications of Tehran University who assisted me in editing and publication of this dictionary.

Fathollah Ommi Tehran- Spring 2005